

Bij uitputting van dit quotum is het aan die vissersvaartuigen tot en met 31 december 1996 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Scheldeëstuarium)."

**Art. 4.** Artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 januari 1996 wordt aangevuld met het volgende lid :

"Vanaf 1 juli 1996 tot en met 30 september 1996 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Scheldeëstuarium) die tongvangst van een vissersvaartuig, een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 1 000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 5 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in pk. De hoeveelheid tong wordt uitgedrukt in aanvoergewicht."

**Art. 5.** Artikel 9, § 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

"De door een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 300 pk overschreden hoeveelheid tong in de periode van 1 juli 1996 tot en met 30 september 1996 wordt in mindering gebracht op de hoeveelheid tong die aan het vissersvaartuig zal worden toegekend vanaf 1 oktober 1996."

**Art. 6.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

"In de periode van 1 juli 1996 tot en met 30 september 1996 mogen de tongvangsten van de vissersvaartuigen, uitgedrukt in aanvoergewicht, in het betrokken i.c.e.s.-gebied volgende hoeveelheden niet overschrijden :

- 750 kg per kalenderdag in het i.c.e.s.-gebied VIIa;
- 12 kg per vol uur aanwezigheid in het i.c.e.s.-gebied VIIId, ingeval het motorvermogen 300 pk of minder bedraagt;
- 20 kg per vol uur aanwezigheid in het i.c.e.s.-gebied VIIId, ingeval het motorvermogen meer dan 300 pk bedraagt;
- 300 kg per kalenderdag in het i.c.e.s.-gebied VIIe;
- 500 kg per kalenderdag in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf,g, ingeval het motorvermogen 300 pk of minder bedraagt;
- 800 kg per kalenderdag in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf,g, ingeval het motorvermogen meer dan 300 pk bedraagt;
- 800 kg per kalenderdag in de i.c.e.s.-gebieden VIIh,j,k;
- 1 200 kg per kalenderdag in de i.c.e.s.-gebieden VIIa,b."

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1996, om 24 uur.

Brussel, 27 juni 1996.

K. PINXTEN

A épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 1996, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut)."

**Art. 4.** L'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 30 janvier 1996, est complété par l'alinéa suivant :

"A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1996 au 30 septembre 1996 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 1 000 kg, majorée d'une quantité égale à 5 kg multiplié par la puissance du bateau de pêche exprimée en ch. La quantité de soles est exprimée en poids de débarquement."

**Art. 5.** L'article 9, § 2 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

"Le dépassement de la quantité de soles de la période du 1<sup>er</sup> juillet 1996 au 30 septembre 1996 inclus d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 300 ch est déduit de la quantité de soles qui sera attribuée au bateau de pêche à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1996."

**Art. 6.** L'article 10 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1996 au 30 septembre 1996 inclus et ce, dans la zone-c.i.e.m. concernée, les captures de soles des bateaux de pêche, exprimées en poids de débarquement, ne peuvent dépasser les quantités suivantes :

- 750 kg par jour civil dans la zone-c.i.e.m. VIIa;
- 12 kg par heure entière de présence dans la zone-c.i.e.m. VIIId, en cas d'une puissance motrice égale ou inférieure à 300 ch;
- 20 kg par heure entière de présence dans la zone-c.i.e.m. VIIId, en cas d'une puissance motrice supérieure à 300 ch;
- 300 kg par jour civil dans la zone-c.i.e.m. VIIe;
- 500 kg par jour civil dans les zones-c.i.e.m. VIIIf,g, en cas d'une puissance motrice égale ou inférieure à 300 ch;
- 800 kg par jour civil dans les zones-c.i.e.m. VIIIf,g, en cas d'une puissance motrice supérieure à 300 ch;
- 800 kg par jour civil dans les zones-c.i.e.m. VIIh,j,k;
- 1 200 kg par jour civil dans les zones-c.i.e.m. VIIa,b."

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1996, à 24 heures.

Bruxelles, le 27 juin 1996.

K. PINXTEN

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 96 — 1374

[C - 3329]

17 JUNI 1996. — Koninklijk besluit tot verruiming van de grenzen waarbinnen de kredietinstellingen aandelen en deelnemingen mogen bezitten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn van de Raad van 15 december 1989 (89/646/EEG) tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen, alsmede tot wijziging van richtlijn 77/780/EEG, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, inzonderheid op artikel 32, § 5;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financie-wezen;

Gelet op het advies van de kredietinstellingen via hun representatieve beroeps-vereniging;

Gelet op het advies van de Raad van State;

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 — 1374

[C - 3329]

17 JUIN 1996. — Arrêté royal majorant les limites dans lesquelles les établissements de crédit peuvent détenir des droits d'associés et des participations

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la directive du Conseil du 15 décembre 1989 (89/646/CEE) visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et son exercice, et modifiant la directive 77/780/CEE, notamment l'article 12;

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, notamment l'article 32, § 5;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu l'avis des établissements de crédit, représentés par leur association professionnelle;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De grenzen vermeld in artikel 32, § 5, eerste zin, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, worden aldus vervangen, dat een kredietinstelling, onverminderd der §§ 1 tot 4 en 6 tot 8 van het voorname artikel 32 :

1° geen gekwalificeerde deelnemingen mag bezitten die, per post, 15 % van haar eigen vermogen en, in totaal 45 % van haar eigen vermogen, overschrijden;

2° aandelen die geen gekwalificeerde deelnemingen vormen, onbegrensd mag bezitten.

**Art. 2.** Dit besluit is enkel van toepassing op de kredietinstellingen die voldoen aan de verplichting van artikel 23, § 1, eerste lid, van de voorname wet van 22 maart 1993.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

N. 96 — 1375

[C — 3343]

**19 JUNI 1996.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1995 tot uitvoering van artikel 88, § 2 en § 3 van de wet van 20 december 1995 houdende sociale bepalingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1995 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 88, § 2 en § 3;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 juni 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 juni 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat om de continuïteit van de financiering van de sociale zekerheid te waarborgen het noodzakelijk is in het kader van de alternatieve financiering, zo snel mogelijk over te gaan tot het vaststellen van het toewijzingspercentage van de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde voor 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 88, § 2 en § 3, van de wet van 20 december 1995 houdende sociale bepalingen, wordt het percentage "13,47639 %" vervangen door het percentage "15,20645 %".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les limites prévues à l'article 32, § 5, première phrase, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit sont remplacées en ce sens que, sans préjudice des §§ 1<sup>er</sup> à 4 et 6 à 8 de l'article 32 précité, les établissements de crédit :

1<sup>o</sup> ne peuvent détenir des participations qualifiées qui excèdent, par poste, 15 % des fonds propres de l'établissement de crédit et, au total, 45 % des fonds propres de l'établissement;

2<sup>o</sup> peuvent détenir sans limites des droits d'associés qui ne constituent pas des participations qualifiées.

**Art. 2.** Le présent arrêté n'est applicable qu'aux établissements de crédit qui satisfont à l'obligation prévue à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi précitée du 22 mars 1993.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

[C — 3343]

F. 96 — 1375

**19 JUIN 1996.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1995 portant exécution de l'article 88, § 2 et § 3 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions sociales

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions sociales, notamment l'article 88, § 2 et § 3;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juin 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 juin 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 1<sup>er</sup> janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la continuité du financement de la sécurité sociale devant être assurée, il y a lieu, dans le cadre du financement alternatif, d'adapter au plus tôt le pourcentage d'attribution du produit de la taxe sur la valeur ajoutée pour 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal portant exécution de l'article 88, § 2 et § 3 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions sociales, le pourcentage "13,47639 %" est remplacé par le pourcentage "15,20645 %".

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT